

ಅವನಿಯ ಕಣ್ಣೋಟದಲ್ಲಿ
ವನೆಲ್ಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು...



బలీయాదరు ఎన్నవ దూరమ్ అవని
హోరబేకాయితు; అవళమ్ అపరాధి
స్తానదల్లి నిల్చిసలాయితు.

ಅವನಿಗೆ ಬೇರೆ ದಾರಿ ಯಾವುದಿತ್ತು? ತನ್ನ ಕಾದನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಲುವುದು ಅವಳಿಗೆ ಅಗತ್ಯಾಗಿತ್ತು ಹಾಗೂ ಅದು ಪ್ರಾಣಿದ್ವರ್ಮವೂ ಅಗತ್ಯಿ. ಅದರೆ, ಮನುಷ್ಯನ ಲೋಕಪರದೇಶದ್ವಾರಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಭಾವನೆಗಳಿಗೆ ಕೀಮ್ತೈಲ್ಲಿ? ಅವನಿಯ ಬೆಂಬುಗೆ ನಿಲ್ಲಬೇಕಿದ್ದ ಅರಣ್ಯ ರಕ್ಷಕರು ಹೆಸ್ಟು ಹುಲಿಗೆ ‘ನರಭಕ್ಷಕ’ ಎದು ಪಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿದರು. ಪ್ರಕರಣ ನ್ಯಾಯಾಲಯಿಯ ಬಂದು ತಲ್ಲಿತ್ತು. ಇದೇ ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ಅವನಿಯ ಮರಣ ದಂಡನೆ ವಿಧಿಸಲಾಯಿತ್ತು.

ಅವನಿಯ ತನ್ನ ವಾಸಸ್ಥಾನದ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಭಯ ಹಡ್ಡಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದಳೇ ಹೋರತು, ಅವಳಿದ್ದು ನರಭಕ್ತಕ ಪ್ರವತ್ತಿಯಲ್ಲ ಎಂದು 'ರಾತ್ಮಿಯ ಹಲಿ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಕಾರ್'ದ ವರದಿ ಹೇಳುತ್ತಿದೆ. ಆದರೆ, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಡದ ದೊಳು ಅವನಿಯ ಪರವಾದ ವಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಗಾಢವಾಗಿ ಕವಿತ್ತಿ. ಅವನಿಗೆ ಗುಂಡಿಕಲು ಪಡೆಯೊಂದು ಕಾಡು ಪವೇಶಿಸು.

ಅವನಿ ಅಲಿಯಾಸ್ ‘ಟೀ-1’ ಹುಲಿಗಾಗಿ
ಶಸ್ತ್ರಸಚಿತ ತಂಡವೋಂದು ಹುಡುಕಾಟ

ఆరంభిసితు. ఈ కాయాఫచరణకౌగి
 100 కణ్వవలు క్షుమేరాగళన్న హులీ
 నపెయువ దారియుద్దక్కు బళ్ళిడలాగిత్తు
 కాదు ప్రాణిగణన్న ఆశ్చర్షసీలిందు కేల్నా
 క్షేణో ఎంబ సుగంధ ప్రవృవన్న కాదినేశీడు
 సింపదిసలాగిత్తు, ఈ హిందే అమేరికల్లో
 చెరతేగళన్న సేరే హిదియలు ఈ ప్రవృవన్ను
 బళసలాగిత్తు. ఇదరల్లి సమేతానో ఎంబ
 ఫేరోమోనో ఇద్దు, బెక్కిన జాతిగే సేరిది
 మృగాళు ఇదక్కే హెచ్చు ఆశ్చర్షటవాగుత్తువే
 ఇన్ను కేలవు బారి, అదే ప్రాణిగళ మంత్రవన్ను
 సింపదిసువదరిందలూ వన్సజీవిగళన్ను
 సేరే హిదియలు అనుషూలవాగుత్తుదే
 అవనియున్న హుడుకలేందు డెల్వాగళన్ను
 హారి బిడలూత్తు, అవు క్షుణ క్షుణిక్కు కాడిను
 చెత్తుణిగళన్న కళ్ళుహిసికొలుత్తిద్దవు, చేటిగాగి
 బళసువ ప్రార్గేస్టర్, ఇన్నారేడా
 క్షుమేరాగళన్న బళసలాగిత్తు. ప్రత్తిదారియుల్లి
 పశగిద్ద నాయిగాళు హగూ కురి కుదురెగళన్న
 కాయాఫచరణయెల్లి బళసలాగిత్తుంటే.

ತೆಬ್ಬಲೀಯಾದವು ಮರಿಗಳು...

କାନ୍ଦିନାଲୀ ଅବଶୁ କୁଳିତିଦ୍ଧ କ୍ଷୟମେରା କଣ୍ଠାଙ୍ଗଳୁ

ಅವನಿಯ ಚಟುವಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಗುಟ್ಟಾಗಿ
ವಿಕ್ಷೇಪಣ್ಣತ್ವದ್ವಾರೆ. ಅವಳು ತನ್ನ ಮರಿಗಳೇ
ಹಾಲುಗಳನ್ನು ದೃಶ್ಯ, ಕೆರೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಕುಡಿಯುವ
ದೃಶ್ಯ, ಮರಿಗಳು ಆಡಿ ನಲಿಯುತ್ತಿದ್ದ ದೃಶ್ಯ, ಒಂದೇ
ಎರಡೇ...

ఆ రాత్రి తను మరిగల్గిగా హాలుణిసిద అవని,
మరిగలన్న బేచ్చిని జాగాదల్లి మలగిసిదలు.
నంతర, నిధానవాగి కాడినల్లి హేజ్యే
హక్కెడిగినటు. సాపు గుండిన రంపదల్లి
ఎదురాయితు. తాయి నేలక్కురుళిద్దులు. ఆ
ఎరదు మాలి మరిగలు అనాధ్వాగిద్దవు. నిన్నె
ఇద్ద అమ్మ బేళగాగువ వేళీగి ఇల్లావాగిద్దులు.
అవసియన్న ఆరు వషణగళింద కండ కాదు
నిశ్చబవాగితు.

ହୁଲିଗଳ ରକ୍ତଙ୍ଗେମିଦୁ ହୁଲି ସଂରକ୍ଷଣ
ପ୍ରାଦିକାରିବିଦେ । ଅନ୍ୟ ଜୀବି ସଂରକ୍ଷଣ
କାହିଁ ଗଛିବେ । ଆଦରେ, ଅପରିଯୋଗୀ
ଯାହାମୁଦ୍ରା ନେରଖିବେ ବରଲିଲୁ । ଅବଳେଖେ ମର୍ଦ୍ଦନ୍ତୁ
ନେଇ ହୁଲିଯନ୍ତୁ ଶେରି ହିଦିଯବନ୍ଦିତ୍ତୁ । ଅମୃତ
ଦିନୀଯନ୍ତୁ ଯାରାଠ ତୋରଲିଲୁ । ହୁଲିଯନ୍ତୁ
ବିଲପତିବାଗି ସ୍ତ୍ରୀଭାତର ମାତରି
ପ୍ରୟୁକ୍ଷି ଶବ୍ଦମୁଦ୍ଦିତ୍ତୁ । ଆ ସାବଧାନବୁ ଘୃପସ୍ତେଗେ
ଉଛିଦିତିରଲିଲୁ ।

ಅವನಿ ಬಲ್ಯಾಗಿ ಹೋದಳು - ಮನುಷ್ಯನ
ಸೂರ್ಯಕ್ಕೆ, ವೃಷಭಕ್ಕೆಯ ಕುರುಡುತನಕ್ಕೆ. ಸಂರಕ್ಷಿತ
ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಅವಳ ಹಕ್ಕೆ ನಡೆದುಹೋಯಿತು.
ಮಾನವೀಯತೆಯ ಹಾದೋಟದಲ್ಲಿ
ಗೈರಿಯಾದು ರಾಪುಗೊಂಡಿತು.

ಅವನಿಯ ಬಲಿದಾನದಿಂದ ಈ ಸಮಾಜ
ವನ್ನನುದರೂ ಕಲಿತಿದೆಯಿ? ಸಾವಿನಿದಲೂ
ಪಾಠ ಕಲಿಯದೆ ಹೋದರೆ, ಸಾವೇ ನಮಗೆ ಪಾಠ
ಕಲಿಸುತ್ತೆದ್ದುವೇ?